

# CAMERA DEI DEPUTATI <sup>N. 2639-A</sup>

## RELAZIONE DELLA III COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI - EMIGRAZIONE)

(RELATORE VEDOVATO)

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

*nella seduta del 1° ottobre 1965 (Stampato n. 1217)*

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI  
(FANFANI)

DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE  
(TREMELLONI)

E COL MINISTRO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE  
(GUI)

*Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera  
il 5 ottobre 1965*

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo culturale tra l'Italia e la Colombia,  
concluso a Bogotà il 30 marzo 1963

*Presentata alla Presidenza il 15 novembre 1965*

ONOREVOLI COLLEGHI! — Il Governo colombiano aveva, già da tempo, fatto conoscere il suo vivo desiderio di poter giungere alla stipulazione di un Accordo culturale con l'Italia. Esso infatti riteneva opportuno consacrare i tradizionali legami di amicizia e collaborazione che l'univano all'Italia con un atto formale inteso a rendere ancora più intense e feconde le relazioni culturali fra i due Paesi. Relazioni del resto già esistenti nel quadro degli antichi vincoli di amicizia

che da sempre legano i due popoli. Tale Accordo segue quelli stipulati dalla Colombia con l'Argentina, il Brasile, il Cile, la Spagna, la Francia e la Germania Occidentale.

L'Accordo, firmato il 30 marzo 1963, prevede, tra l'altro che:

- 1) la lingua italiana avrà nelle scuole secondarie colombiane una posizione uguale a quella della lingua straniera più favorita;
- 2) sarà possibile ottenere una migliore organizzazione della cattedra di lingua e

letteratura italiana presso l'Università di Bogotà;

3) potrà essere garantito un sicuro sviluppo alla scuola italiana privata colà esistente che già svolge una apprezzata azione di insegnamento che si rivolge a circa 200 alunni in prevalenza di origine italiana;

4) ai figli dei nostri emigranti potranno essere facilitati la prosecuzione degli studi e l'esercizio delle professioni liberali in Colombia.

È appena il caso di rilevare che — come è emerso anche dal recente viaggio del Presidente della Repubblica italiana in America

Latina — la Colombia, come tutti gli altri paesi di quel sub-continente, è particolarmente desiderosa di stabilire con gli ambienti scientifici e artistici italiani contatti più stretti e fattivi allo scopo di dare pratico contenuto alla « comune civiltà latina e cristiana ».

La III Commissione ha unanimemente espresso parere favorevole alla ratifica e alla esecuzione dell'Accordo culturale tra l'Italia e la Colombia, concluso a Bogotà il 30 marzo 1963; a nome della III Commissione, ho, perciò, l'onore di proporvi l'approvazione del disegno di legge n. 2639.

VEDOVATO, *Relatore.*

## DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

### ART. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo culturale tra l'Italia e la Colombia, concluso a Bogotà il 30 marzo 1963.

### ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 14 dell'Accordo stesso.

## TESTO

DELLA COMMISSIONE

### ART. 1.

*Identico.*

### ART. 2.

*Identico.*